

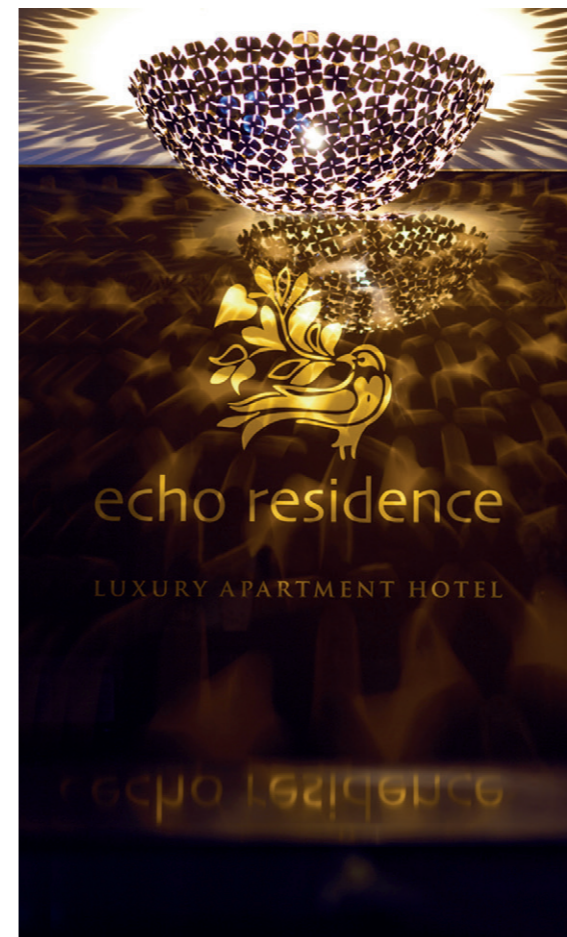


echo residence

ALL SUITE HOTEL

T I H A N Y





KEDVES VENDÉGEINK!

Üdvözöljük Önöket a Balatonnál, Tihanyban a hagyományok és tradíciók félszigetén.

Köszönjük, hogy az Echo Residence All Suite Hotelt választották pihenésük helyszínéül.

Kellemes időtöltést és felüdülést kívánunk Önöknek a szálloda teljes személyzete nevében. Igyekszünk mindenben a rendelkezésükre állni, hogy feledhetetlen élményekben legyen részük.

Üdvözlettel:
Echo Residence Management

DEAR GUESTS,

Let us welcome you at Lake Balaton in Tihany on the peninsula of traditions. We would like to thank you for choosing Echo Residence All Suite Hotel as the place to spend your holidays.

On behalf of the employees of the hotel, we wish you a pleasant and relaxing stay. We are trying to be at your service to have unforgettable experiences.

Best regards,
Echo Residence Management

VENDÉGTÁJÉKOZTATÓ

Tájékoztatjuk Önöket, hogy az étterem és a recepció bezárása után az „A” épületben található lakosztályokat a garázon keresztül tudják megközelíteni.

Az éjjeli órákban bármilyen kérdésük, kérésük adódna, kérjük hívják a +36300190633 telefonszámot, készséggel állunk rendelkezésükre!

Megértésüket köszönjük!

INTERNET

Wifi neve: echo
Felhasználónév: echo Jelszó: residence

NYITVA TARTÁSOK:

Wellness részlegünk 9–19 óráig,
szállodánk recepciója 8–21 óráig tart nyitva.
Reggeli 8–10-ig, vacsora 18–21-ig.



GUEST INFORMATION

We would like to inform you that after closing time of the reception and the restaurant the suite located in building „A” are accessible through the garage.

In case you have any questions please call the following phone number: +36300190633

Thank you for your understanding.

INTERNET

Wifi: echo
User: echo Password: residence

OPENING HOURS

Wellness Section 9–19,
Reception 8–21
Breakfast 8–10, Dinner 18–21



GASZTRONÓMIA

FÜSZERKERT ÉTTEREM

A vendégek kulináris kényeztetéséről a modern, mégis elegáns családbarát Fűszerkert Étterem gondoskodik. A 70 férőhelyes exkluzív étterem, 80 fős a'la carte balatoni panorámás terasszal, az évszakokhoz igazítja kínálatát, melyben a hagyományos és a kreatív, új ízek is megtalálhatóak.



Panoráma teraszunkat április közepétől – amíg az időjárás engedi – élvezhetik vendégeink a fenséges fogások mellett.

Asztalfoglalás: +36 30 605 6311



GASTRONOMY

FÜSZERKERT RESTAURANT

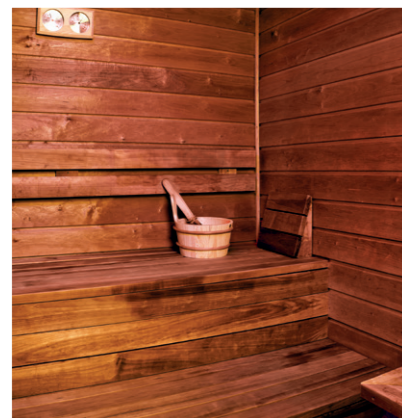


Reservation: +36 30 605 6311



WELLNESS

Kényeztesse magát a csodálatos balatoni panorámával átölelt, elegáns Echo Residence Spa-ban, ahol masszázsok, valamint számtalan wellness szolgáltatás várja. Wellness központunk, mely különálló épületben található („D” épület), lehetőséget nyújt a nyugodt, zavaró körülményektől mentes kikapcsolódásra.



- 100 m²-es, 28 °C úszómedence
- 34 °C pezsgőfürdő
- Finn szauna
- Infra szauna
- Gőzkabin
- Himalája sókabin
- Juice bar

MASSZÁZSFOGLALÁS:

+36 30 192 3429, vagy
+36 30 313 9029

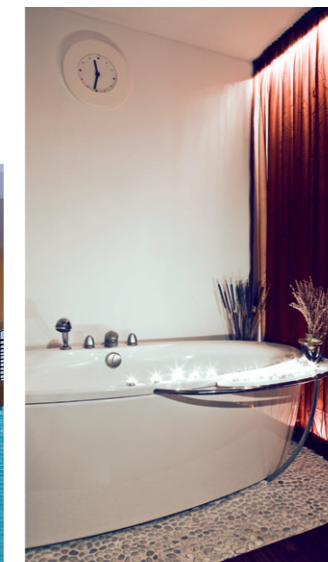
WELLNESS

Our homely Echo Residence Spa wellness section awaits its guests with the following services in the spirit of distraction and recreation. Our wellness center located in a separate building („D”).

- 1000 square feet, 28 °C swimming pool,
- 34 °C Jacuzzi
- Finnish sauna
- Infra sauna
- Steam
- Himalayan salt chamber
- Massage variations giving harmony relaxation
- Juice Bar

MASSAGE RESERVATION:

+36 30 192 3429,
or +36 30 313 9029



KÖRNYÉKBELI LÁTNIVALÓK



LEVENDULA HÁZ LÁTOGATÓKÖZPONT

A Levendula Ház Látogatóközpont minden korosztály számára élményt nyújtó módon mutatja be a Tihanyi-félszigetet. A vulkánok egykor

dühöngő világát, s a később megszélidült táj harmóniáját. A tihanyi emberek és a természet évszázados együttélését, s ennek emblematikus kultúráját, a levendulatermesztést.

REMETETELET (BARÁTLAKÁSOK)

Az Óvár keleti oldalában, a sziklafalban a XI.-XIV. század között ortodox görög szertartású remeték vájták ki celláikat, kápolnájukat és ebédlőtermüket keleti típusú laura-rendszer szerint. Ez a Kárpát-medencében, sőt



Közép-Európában az egyetlen, aránylag épségben maradt remetetelet, helyi neve barátlakások. A remeteteleptől nem messze található Tihany egyetlen forrása, amit korábban Orosz-kútnak, ma Ciprián-forrásnak hívnak.



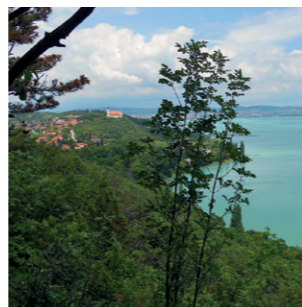
KIKÖTŐ

A Pisky-sétányról megcsodálható a Balaton legszebb kikötője, a Káli Nagy Dezső tervei által 1909-1911 között épült karcsú ívű móló.

AKASZTÓ-DOMB

A hegy neve onnan ered, hogy Zsigmond király 1714-ben pallosjogot adományozott az apátságnak gonosztevők elfogására, elítélésére és kivégzetésére. A bitófát ezen a helyen állították fel.

Az Akasztó-dombhoz kötődik a csak Tihanyban űzött halogási mód a „látott hal”, a garda halászata. A hegytetőről a halászkompánia egy-egy tagja, a „hegyenjáró” figyelte a garda csapat vonulását, s jelzéseivel innen irányította a vízben várakozó hálóvetésre kész társait.



A TEMPLOM ÉS KÖRNYÉKE

A keresztény uralkodók jogszokásának megfelelően 1055-ben I. András király monostort és családi temetkezőhelyet alapított Tihanyban.

A monostori élet az 1500-as évek közepén szűnt meg, mivel a monostor helyén a törökök elleni védekezésül végvárat építettek, amit a törökök soha nem foglaltak el. A kuruc időkben lerombolt vár helyéről, alaprajzáról részletes leírás nincs, a Visszhangdomb és a templom közötti sétány őrzi Pisky István várkapitány nevét. A monostor és az apátsági birtokok 1716-ban kerültek a Pannonhalmi Főapátsághoz, a mai monostor együttes építése 1754-re fejeződött be.



KÖRNYÉKBELI LÁTNIVALÓK

APÁTI TEMPLOMROM

A tihanyi-félszigeten hajdan három településből a kettő Árpád-kori község – Újlak és Apáti – a török időkben elpusztult, helyüket és emléküket egy-egy templomrom őrzi. Az apáti templomrom a félsziget északi bejáratánál található, a XII.–XIII. században épült, felújított állapotban megtekinthető.



VISSZHANG



A Kálvária mellett keletre fekszik. A legrégebb balatoni úti-kalauzban, 1848-ban azt írják, hogy a füredi vendégek Tihanyba kirándulnak visszhangot hallgatni, mert a templom fala a Visszhangdombon gyorsan elkiáltott 15 tagú mondást is tisztán elismétli.

A jeles költők által is megénekelte tihanyi Echo az 1960-as évektől fokozatosan gyengült, de szélmentes, csendes időben, különösen este ma is hűségesen ismétli szavainkat.

IV. KÁROLY KÁLVÁRIA

1926-tól kezdve néhány év alatt közadakozásból épült meg az ország legszebb XX. századi kálváriája. A Krisztus kinszenvedését és keresztút-



ját jelképező, feliratos és bronz domborműves kőből készült stációit, sztléit, a történelmi Magyarország vármegyéinek és szabad királyi városainak nevében állították fel. A délre lejtő domboldal tetején épült fel Krisztus kőkeresztje, háttérben pedig gejzírtes mészkőtömbökből épített „három halom” és IV. Károly magyar király bronztáblája. A Kálvária építményeit 1960-ban leromboltatták. Az 1990-es évektől kezdve rendszeresen fáradoztak azon, hogy a kálvária ismét régi pompájában álljon. A felújítási munkálatok 2012 őszére fejeződtek be.

HALOMSÍROK

Az Óvár déli lejtőjén – az autóparkoló helyén és a környékén – a földvár fejedelmeinek sírjai fölé mészkőből és földből több méter magas halmot emeltek. A halomsírok egy részét az 1970-es évek elején feltárták, a hamvasztásos sírokban agyagedények cserepeit, bronz ékszermaradványokat és megszenesedett búzaszemeket találtak.



ÓVÁR

Az Óvár nevű hegy ovális alaprajzú földsáncrendszere a bronzkor végén és a korai vaskorban épült fel. Ez a Balaton-vidék legépebben fennmaradt és legnagyobb földvára. Háborús körülmények között a környék népének biztos menedékhelye, s egyben fejedelmi székhelye is volt.



TÚRA ÚTVONALAK

VISSZHANG KÖRÚT

Körutunkat a Fogas parkolóban kezdjük. Utunk során olyan tihanyi nevezetességeket érintünk, mint a református templom és harangláb, a Forrásbarlang, a Tihanyi Bencés Apátság, a Pisky-sétány, IV. Károly Kálvária. A túra által érintett látványosságok egész évben látogathatók. A 3,7 km hosszú túra bejárásához szükséges idő nagyjából 53 perc.

Fogas parkoló (Fogas Csárda) – Batthyány utca (Református harangláb, Skanzen, Régi idők Udvara, Füstösház, Halász Ház, Fazekas Ház, Marcipán Ház) – Csokonai liget – Kiskálvária – Bencés Apátság (múzeum, fogadóépület) – Pisky sétány (Parasztgazda Ház) – Visszhang domb (IV.Károly Kálvária) – Visszhang utca (Babamúzeum) – Főtér (Művelődési Ház, Panoptikum & Kalózmúzeum) – Belső-tó (Levendula Ház, major) – Major utca – Kiserdőtelepi utca – Kossuth utca érintésével vissza a Fogas parkolóhoz.



Visszhang út

LEGENDA KÖRÚT

A körút Tihany történelmét, a történelemhez és legendáihoz kapcsolódó színhelyeket, emlékhelyeket mutatja be. Utunkat Tihany egyik fogadókapujában, a Hajóállomáson kezdjük, és sétánk során olyan nevezetességeket érintünk, mint a Visszhangdomb, a Tihanyi Bencés Apátság és a Barátlakások. A körút



Legenda út

során érintett látványosságok gyalogosan elérhető, nagy részük egész évben látogatható. A 4,9 km hosszú túra bejárásához nagyjából 70 percre van szükség
Hajóállomás – Garay utca – Visszhang domb – Pisky sétány (Parasztgazda Ház) – Bencés Apátság – (templom, múzeum, fogadóépület) – Fő tér – (Művelődési Ház, kisonat, Panoptikum & Kalózmúzeum) – vissza az apátsági lépcsőn a Csokonai ligethez (kiskálvária) – Pisky sétány – Batthyány utca (Fazekas Ház, Marcipán Ház, Halász Ház) – Visszhang utca (Babamúzeum) – IV. Károly Kálvária – Óvár zöld jelzésű turistaút) – Barátlakások – Ciprián forrás – Visszaérkezés a Hajóállomáshoz.

LEVENDULA KÖRÚT

A körút a félsziget terészeti értékeit mutatja be, és minden olyan helyszínre elvezeti a látogatót, amely a levendula termesztéséhez kapcsolódik. Túránkat Tihany új nevezetességénél, a Levendula Ház Látogatóközpontnál kezdjük. Utunk során olyan természeti látványosságokat érintünk, mint a Belső-tó, a Gejzírmezők, az Öreg levendulás, a Külső-tó. A túra végigjárását minden évszakban ajánljuk. A 9,3 km hosszú túra bejárásához nagyjából 133 perc szükséges.
Belső-tó, parkoló – Levendula Ház – séta a Belső-tó partján (Szabadidő park, szürkemarhák) Aranyház (gejzírmező) – Öslevendulás – Apáti-tető – Apáti templomrom, kerékpárút – Külső-tó (Gödrös, Kiserdő-tető), Major utcán vissza a Belső-tóhoz (Művésztelep, Szabadtéri Színpad) – Belső-tó.



Levendula út

TÁJÉKOZTATÓ / INFORMATION

TISZTELT VENDÉGEINK!

Az Echo Residence Hotel a Tihanyi-félsziget természeti szépségeiben és értékeiben gazdag területén található, amely az ország első tájvédelmi körzete.

A kiemelt védelmi területeken a szúnyoginvázió csökkentésére, illetve az egyéb rovarok, pókok irtására az ÁNTSZ hivatalos előírása értelmében nincs lehetőség, így Tihany területén is tilos a szúnyogirtás és a vegyszerek használata.

A felmerülő kellemetlenségekért szíves elnézésüket és megértésüket kérjük!

Köszönettel,
Echo Residence Management

DEAR GUESTS!

The Echo Residence Luxury Apartment Hotel to be found the Tihany Peninsula, which area rich in beauty and natural assets and becoming the first landscape protection area in Hungary.

On the lifted defensive areas the reduction of the mosquito invasion, or the clearing of the other insects, spiders on the based of the official regulation is forbidden.

Thank you for your understanding!
Echo Residence Management



- A épület** 1-9. lakosztályok
- B épület** 10-18. lakosztályok
- D épület** 19-20. lakosztályok
Wellness központ





H-8237 Tihany, Felsőkopaszhegyi út 35.
Tel.: +36 87 448 043 | E-mail: info@echoresidence.hu
www.echoresidence.hu